

# د. ئەحمەدى مەلا:

## ئۆپۈزىسىۈن دەپت لەكاتى ھەرەشەى دەرەكىدا دژايەتییە ناوخویەکان بۇ سەردەمییكى تر ھەلگىریت



د. ئەحمەدى مەلا

### سېلىمانى: خەلەف غەفور

لە دىدارىكى تايبەت بە ئاسۇدا پوناكىبىرى دوورە ولات و مامۇستاي زانكۆى ئۆپساللا لە ولاتى ئىسپانيا. د. ئەحمەدى مەلا سەبارەت بە گىرنگى بىزوتنەو بەرھەلستكارەكان و ستراتىژى ئەم بىزوتنەوانە بەوردى قسەى كىرد.

مەلا سەبارەت بەو بىزوتنەوانە رايوايە: «ئۆپۈزىسىۈن لە بواری كارى سىياسەتدا، كۆنسىپتېكە، يا چەمكىكە، لە دەورى چەند فىكرەيەك، پىرۇگراممىك، دىدىكى تايبەت، بەرھەلستكاران لە دەورى خۆى كۆ دەكاتەو لە پىناو دۆزىنەو پىنگا چارەسەرى دىكە كە حزبى دەسلالاندان نەيتوانىوو جىبەجىبى بكات.»

ھەرەھا ئەوئەش دەلئەت كە ناپىت ئەو بىزوتنەويە لە كاتى مەلانىي دەرەكىدا بەردەوامى بداتە چالاكییە ناوخویەكانى، چونكە ئەم بە قازانجى ھىزى دەركى كۆتايى دىت» دەين ئۆپۈزىسىۈن دوو خال فەرامۆش نەكات، يا دوو خال تىكەل نەكات؛ ئەويش سىياسەتەكانى ناوخۇ و دەروەيە. بە واتايەكى دى، با ئۆپۈزىسىۈننى دىارىكارو دژ بە نەوود دەر سەدى سىياسەتى حزبى دەسلالاندان بىت، بەرامبەر بە ھەموو ھەرەشەيەكى دەركىي دەبىت سەرچەم دژايەتییەكان بۇ سىياسەتى ناوھكىي ناپىت لەسەر حىسبى دەركىي خەرجكۆرت. ئەمە دىپلئىكتىكى پى دەوترىت، واتە نەرم لە ھەلسەنگاندن و بىنىنى رەھەندى جىاواز بۇ كىشەيەكى دىارىكارو.

بۇ نەموونە، بەرامبەر بە ھەرەشەكانى توركىا بۇ سەر خاكى ھەرىم دەبىت سەرچەم حزبى كوردستانىيەكان لەيەك پىزدا بن، بەلام ئەم يەك رىزىيە ماناى سىرپىنەوئەى ناكۆكییە ناوھكىيەكان ناگەبىت.

ئەم جۆرە سىياسەتەيە كە كورد پىۋىستى پىي ھەيە كە زۆرچار بە پىچەوانەى ئەم دىدە ئىش كراو. واتە لەسەر دژايەتییە دەركىيەكان سىياسەتى ناوخۇ دارىژراو. ئەفسوس، سىياسەتى ناوچەكەى ئىمە لەسەر ئەم پەتە بىكەلكانە ھەمىشە يارىيان كىدوو و ھەمىشە دۆراويىش بۇ خەلك ماوئەتەو.

**ئاسۇ:** ئەمەئە سەرەتا لە پىتاسە كىردى چەمكى (ئۆپۈزىسىۈن) ھو دەستپىكەين، چۆن (ئۆپۈزىسىۈن) پىناس بەكەين؟ ھۆكارەكانى ئۆپۈزىسىۈن بوون چىن؟ گىرنگى بىزوتنەو بەرھەلستكار و جىاوازەكانى دىناي بەرھەلستكاربوون چىن؟

**د. ئەحمەدى مەلا:** ئۆپۈزىسىۈن لە بواری كارى سىياسەتدا، كۆنسىپتېكە، يا چەمكىكە، لە دەورى چەند فىكرەيەك، پىرۇگراممىك، دىدىكى تايبەت، بەرھەلستكاران لە دەورى خۆى كۆ دەكاتەو لە پىناو دۆزىنەو پىنگا چارەسەرى دىكە كە حزبى دەسلالاندان نەيتوانىوو جىبەجىبى بكات. بە كورتى ئۆپۈزىسىۈن ھۆشيارىيەكى سىياسى پىگەپىشوو لەمەر بەپىئوھەردى كۆمەلگە. ھەرەھا دەرەنچامى پىۋىسەيەكى دوور و درىژى كارى سىياسىيە و پەنگە قىوولگىردى پەيوەست بىت بە ھۆشيارىيەكى بەرقرانى اوو كە چوارچىۋە شەخسىي و حزبى و ئايدىلۆژى پەتدەكات و ھەمىشە خۆى لە پىرۆژەيەكا دەنوئىتە كە باوھە لە ئايندە دەكاتەو.

**ئاسۇ:** بىزوتنەو ھەرەكام لە دىنايەكاندا بن بە تايبەت دىناي پۆشنىبىرى تاجەند ئىش لەسەر تايبەتمەندىتى خۇيان دەكەن؟ بەو واتايەى ئۆپۈزىسىۈن دەبىت خاوەن دىنايەكى تايبەت بىت و پىرىكى گىرنگى كۆمەلگا بەھەند وەرگىریت ياخود بىزوتنەويەكى گىشتى دەستبەر بىت بۇ زۆرەي پىرسەكانى كۆمەلگا؟

د. ئەحمەدى مەلا: كارەكانى

كە لەگەل دەسلالاندایە) شتىكە لای ئەو جىگەى بايەخ نىيە؟

### د. ئەحمەدى مەلا:

عەقلىيەتى دىموكراسىيە، با بلىين دىموكراسىيەتتىكى راستەقىنە (بە داخو دەمىكە چەمك واتاي خۆى ون دەكات بۆيە دەبىت راستەقىنەى پىدا ھەلئاسىن) ھەلئەدەدات لەگەل موعارەزەيەكى بەھىز ئىش بكات. واتە حزبى دەسلالاندان يا ھوكمىرپان پىۋىستى بە ئۆپۈزىسىۈننى ناوخۇ و ھاشان، بەھىز، وریا، لىپىرسراو و ھۆشيار ھەيە تا ئاسۇى دوو پۆژ بەرىنتر و پوونتر بىت. كاتىك موعارەزە تەنھا لە دەورى يەك خىتابى رەتیب و تاك رەھەند سەواو خۆى دەئۆتتى، زەرەر و زىان بە سەرچەمى كۆمەلگە دەگەنەت. يا كاتىك موعارەزە وەكو ھەرزەكارىك تەنھا لە موعارەزەبوون ھەست بە بوونى خۆى دەكات، دىسانەو باجەكەى كۆمەلگە دەيدات. ھەلبەتە زۆرىنە و كەمىنە لە ئىشى سىياسىدا زۆر پۆژەيە، چونكە ھۆكارى زۆر عەرەزى، لاوھكى وادەكات بەرەيەك زۆرىنە بىت يا كەمىنە.

پووخانى ھوكومەتى ئەزنان لە ئىسپانيا پەيوەندى بە ھەلەيەكى تەكنىكەيەو ھەبوو. پەيوەندى بە كارىكى تىرۆرىستى شارى مەدرىدە ھەبوو.

بوونى موعارەزەيەكى بەھىز لە كوردستاندا بە مەتلەبىكى بەكار تەندروست دەبىت سەير بىرگىت، چونكە كاتىك موعارەزە نامىنەت يان دەستەمۇ دەكرىت و دەبنە بەشىكى نامۆ لە جەستەى ھوكومەت، دىموكراسىيەت دەكەوئىتە مەترسىيەو.

پەكپىزى لەھەموو ئانوساتىكدا كارىكى تەندروست نىيە، چونكە عەقلىيەتى پەكپىزى لە دونىاي ئاينەو سەر ھەلئەدات. سىياسەت كارىكى عەقلانىيە و پەكپىزى و يەك كوتلەي و يەك بلۆكى دەرەنچامى فاشىيان لىدەكەوئىتەو و يا زەمىنە ساز دەكات بۇ سەرھەلئەداتى فىكرى لەو جۆرە. بۆيە جوداخوازىيەكانى پارتى و يەككىتى زەرورىيە، ھەندىكجار ھەست دەكەين جوداخوازىيەكان دەسپىنەو، ئەمەش تەكنىككى حزبايەتى بى بەرەكەتە؛ راستە ئىدما بە دەسلالاندەدات و پى لە پىۋىسە دىموكراسىيەكان دەكرىت و كۆمەلگە توشى قەتسىبوون دەكات.

پەكپىزىيە حزبە كوردستانىيەكان بەرامبەر بە داخوازىيەكەن گىرنگە، لەو ھەتتا بار بەسەر نىشتىمان و كۆمەلگە. ئەم بارە توپژەكانى قوتايى و گەنج بە تەواوى ھەستى پىدەكەن.

زۆرىنە و كەمىنە لە كارى سىياسى پىژەيە ھەر وەكو ئامازەى بۇ كرا، بەلام حزبە كەم نغوزەكان دەبىت زۆر بە ھەند وەرگىریت و گوئ لە ئەوان راگىریت، ئەوان پەنگە راستىيەكان بە تەواوى دەرەخ، چونكە زەرەر ناكەن. دەنگدان بە حزبە كەمىنەكان قشارى راستەقىنە لەسەر دەسلالانى حزبى دەسلالاندان دروست دەكات. ئەم گەمە سىياسىيە گىرنگە لە ھاوگىشە سىياسىيەكان. با لە ناو دۆگما ئىش نەكەين و خۇمان تەسلىمى ئەو رايە بەكەين خۇكە سىياسەتى راپىردوو و ئىستا و ئايندە ھەر دەبىت بە دەستى يەككىتى و پارتىيەو بىت. بەلام چۆن ئەو بۇشايە

پى دەكرىتەو؟

**ئاسۇ:** بىزوتنەوئەى ئۆپۈزىسىۈن پايەكانى بەردەوامى خۆى لەسەر چى بىنا دەكات؟ من زۆر گويم لەسەر باس و خواس لەسەر چەمكى (ئىرادە) دەبىت بۇ بەردەوامى ئەو بىزوتنەويە، ئەم چەمكە لە كوئى بىزوتنەو ئۆپۈزىسىۈنەكاندا لەنگەر دەگىر؟ دەكرىت ئىرادە بەيەككە لە پايە سەرەككىيەكانى بىزوتنەوئەكە ئەژمار بەكەين؟

### د. ئەحمەدى مەلا:

كاتىك ئىش لەسەر دروستكردى ئىرادەى خەلك دەكرىت، كۆلەكەى كۆمەل بەھىز دەبىت. ئىرادە تىگەپىشنىكى دەستە جەمعیە ھەرىادا، لە خۇ پىكخستندا، ھەرەھا ھۆشيارىيەكى بەردەوامە لە دىارىكردى پىگەى تاك لەنئو كۆمەلدا. ئەمۆ خەلك دەتوانن بىنە فاكتەرى فشار لەسەر ھەموو برىارىك كە بزانن لە قازانجى ئەوان كۆتايى ناپەت. ھىشتا بە تەواوى ئىش لەسەر دروستكردى ئەم ئىرادەيە نەكراو، چونكە ھەلگىرى چەككى دووقاقەيە. ھەندە دەسلالاندەيەوئ ئىرادەى خەلكى بۇ سوودى خۆى بەكاربىنى، ھىندە ناپەوئ بىتتە ئىرادەيەكى رەھا لە دىارىكردن و نەخشاندنى وىستەكانى.

ھەموومان ئەو دەزانن كە پىژمى پىشوو چۆن بە وریايەو ھەسەر ئەم پىتە ئىشى دەكرىد. ھەمىشە دەيتوانى ئىرادەى خەلك بەرامبەر بە كامىرالى تەلەفۆن بۇ كەنالەكانى راگەياندن بۇ بەرژەوئەندى خۆى بەكاربىن، بەلام ئەم بەكارھىتانە بنبەستى خۆى لەگەل خۇدايە، بەلام لە فەزايەكى نىمچە ئازاد و نىمچە دىموكراتدا وەكو لە ھەرىمى كوردستان ھەستى پىدەكرىت، خەلك دەيتوانى كارى زۆر بۇ بەرژەوئەندى خۇيان بەكەن. راگەياندن كە لە دونىاي ئەمۆماندا سنوورەكانى سپراوئەتو و دەتوانن بە ژىرىي و ھىككەتەو كارى لەسەر بەكەن.

دەكرىت ئىرادەى خەلك بەملىنترىت، دەكرىت ئەكتىف بىرگىت، ئەمە دەكەوئىتە سەر ئەستۆى موعارەزەيەكى لىپىرسراو، موعارەزەيەكى ھۆشيار، موعارەزەيەكى سىياسى بە مانا ھەرە تەندروستەكەى.

### ئاسۇ:

ئۆپۈزىسىۈننىستەكان چۆن مامەلە لەگەل چەمكى (توندوتىژى) و (سەركوتكردن) دا دەكەن لەكاتىكدا دەبىت ھەموو كات چاوەروانى پوودانى واقىقى لەو جۆرە بەكەن تەتايبەت كاتىك ئاسۇى نىكبوونەو لە گۇرانكارى بەدىار دەكەوئىت و دەسلالانىش بەشۆبەيەكى ھىستى مامەلەيان لەگەلدا دەكات؟

### د. ئەحمەدى مەلا:

ئۆپۈزىسىۈن خاوەن وئىتەيەكى نەگۆر و وىستاو نىيە، ئەويش گىرئىدراوى چەندىن ھەلومەرجى مېژوويە. واتە موعارەزەى دوتىت دەشپت ئەمۆ دەورى سەركوتكەر بىيىن. ئىمە دەبىن لە مىكانىزىمى ناوھكى كىردەى موعارەزە ورد بىنەو، نەك لە پۆلى ئەكتەر و ئايدىلۆژىكان. ھەندى تەماشاو دىققەتى كىردەكان بەكەين، ھەندى لەدەورى وئە و خىتابەكان خۇ گىر نەكەين. ئەوئە ئىستا لە گۆرەپانى

كوردستان دا بەدى دەكرىت: ھەست بە ناپەزايى خەلك دەكەين لە ئىدارەى كوردستان چ لە پووى كۆمەلەيەتییە (بارودۇخى گەنجان، قوتابيان . . ھتد)، تەندروستى و پەروەردەيى . . ھتد. ئەم ناپەزايىانە دەبى بىرگىتە بەرنامە و حزب و پىكخراوى موعارەز ئىشى لەسەر بكات. لە خەرجكردى بودجە بىكۆلئەتەو، لە سەرچەم ئەو بەلئىنانە ورد بىتتەو كە نەھاتنە دى، بە وردى ئىش لەسەر وردەوالەكانى ژيان بكات. بە واتايەكى دى، ناپىت موعارەزە تەنھا ئىش بۇ جىبەجىكردن و نەكردى مادەى ۱۴۰ بكات و وا تىبكات كلىلى سىجىرى ھەموو چارەسەرەكانە! پىۋىستە فەزاي چالاكییەكانى فراوانتر بكات.

### ئاسۇ:

ھىچ واقىقىەتتىك وادەكات (تەسلىمىبوون)ى بىزوتنەويەكى ئۆپۈزىسىۈن شەرعىيەت وەرگىریت، ياخود ئۆپۈزىسىۈن بوون و تەسلىمىبوون ھەرگىز بەيەكەو ھەلئەكەن؟

### د. ئەحمەدى مەلا:

سىياسى ئىمە پىرى لە دەستەواژەى سەقەتە. بەشىكى پەيوەندى بە خۇمانەو ھەيە. شەپەكانى براكۆزى واپلىكردىن بىنەو بە برا، ئەمجارەيان برى راستەقىنە، پاش ئەوئە خوپىن كەوتنە نئو جەستەى برىانەو. بەشىكى پەيوەندى بە فىكرى سىياسى ناوچەكەمانەو ھەيە. مىراتى فەرھەنگى سىياسى ئىمە لەنئوان شەپ و ئاشتىبوونەو، لەنئوان برىايەتى و خوئىن پىشتن، لەنئوان خىانەت و نىشتامناپەرورەرىدا ژىاوە. ئەم فەرھەنگە ھەژارەيە كە بارودۇخى سىياسى ئىمەى گەياندووئە چەندىن بنبەستى تىرازىدى، چونكە لە ئىشى سىياسى مەفھومى برىايەتى نىيە، مەفھومى دۆژمنايەتى نىيە، ئەم مەفھومگە لە مىراتى كەلەپورى دەربەگاپەتى و خىلايەتىن. بۆيە لە كارى سىياسەتى نوئىدا زۆر بى ناكەن. ماچكردن و دەسپىنەويە يەكتر ناپىتە سىياسەت. سىياسەت دەيوئ لەنئوانىندا ئىش بكات، لەو گۆرەپانە ئالۆزە بىتتە

### فەرھەنگى ئىمە بە داخو

تەسلىمى فىكرەى دوالىزىمە، نەك تەنھا لە سىياسەتدا، بەلكو لە ئەدەب و ھونەریش. ئەمە فىكرىكى ھەژار دەھىنئىتە بەرھەم. جاش بەرامبەر بە پىشمرگە، خائىن بەرامبەر بە نىشتىمانپەرورە، شاخ بەرامبەر بە شار، مەنفا بەرامبەر بە زىد، گەرەنەو بەرامبەر بە مانەو

مەيدان. **ئاسۇ:** لەفەرەغى نەبوونى پۆشنىبىرى جىدىدا بەپىرسپارىتى ئۆپۈزىسىۈن بوون دەكەوئىتە ئەستۆى كى، دەكرىت بلىين پۆشنىبىر بە پىرسى يەكەمى چىكردى بەرھەلستكارىيە؟

**د. ئەحمەدى مەلا:** پۆشنىبىر يا پۆشنىبىرى چەمكىكى زۆر فراوانە و زۆرچارىش بە ھەلە و تىكەلۇپىكەلئى لە ئاو و ھەواى گىشتى دا باسدەكرىت. دەبىن ئىمە باس لە كلتورى سىياسەت بەكەين، باس لە فىكرى سىياسى بەكەين، باس لەو گەنجىنەيە سەد سال ئىشى پىكردوو. فەرھەنگى ئىمە بە داخو ھە تەسلىمى فىكرەى دوالىزىمە، نەك تەنھا لە سىياسەتدا، بەلكو لە ئەدەب و ھونەریش. ئەم دوالىزىمە فىكرىكى ھەژار دەھىنئىتە بەرھەم. جاش بەرامبەر بە پىشمرگە، خائىن بەرامبەر بە زىد، گەرەنەو بەرامبەر بە مانەو. لە كۆتايى دا ئىمە لە دونىايەك ئىش دەكەين لەنئوان پەش و سپى دا خۇ پىكەخات. ئەمە لە ھالەتتىكدا واقىع زۆر وردتر و زۆر پەنھانتر دەجولئەتەو. ئەم وردەكارىيانەيە كە دەبى ئىشى

لەسەر بىرگىت، بۆيە عەرەب دەلئەت: «شەيتان لەنئوان وردەكارىيەكان خۇى مەلاس دەدات.»

**گورنەيەك**  
- لە سالى ۱۹۵۷ لە كەركوك  
- لە داىك بوو.  
- قۇناغەكانى سەرەتايى و ناوھندى لە كەركوك ئەواو كىدوو.  
- نامادەيى لە بەغدا ئەواو كىدوو.  
- لە سالى ۱۹۸۱ ھو لە ئوروپا دەژىت  
- چەند سائىك درامای لە شارى ژنىف خويندوو.  
- كولىژى ئەدەبىياتى لە فەرەنسا ئەواو كىد.  
- ماستەرى لە زانستى زمانەوانى لە فەرەنسا و دكتورای لە ئەدەبى بەرواردكارى لە فەرەنسا ئەواو كىدوو.  
- لە پال شىعر، رۆمان و لىكۆلئەنەو رەخەيى دەنووستى.  
- بۆلئىر و رامبۆ و ئۇكتافىۋ پاس تەرجمەى كوردى كىدوو  
- مەخوى تەرجمەى فەرەنسى كىدوو و لە پارسى بۆلۆتەو  
- ئىستا لە كۆلئىزى ئەدەبىيات، لە دانىسگای سىوداد رىيال لە ئىسپانيا مېژووى زمانى فەرەنسى و ئەدەبىياتى چاخەكانى ناوھند و سەرەمەى راپەرىن دەلئەتەو.